

- (a) The requesting State Party may, subject to the agreement of the inspected State Party, send a representative who may be a national either of the requesting State Party or of a third State Party, to observe the conduct of the challenge inspection.
- (b) The inspected State Party shall then grant access to the observer in accordance with the Verification Annex.
- (c) The inspected State Party shall, as a rule, accept the proposed observer, but if the inspected State Party exercises a refusal, that fact shall be recorded in the final report.
13. The requesting State Party shall present an inspection request for an on-site challenge inspection to the Executive Council and at the same time to the Director-General for immediate processing.
14. The Director-General shall immediately ascertain that the inspection request meets the requirements specified in Part X, paragraph 4, of the Verification Annex, and, if necessary, assist the requesting State Party in filing the inspection request accordingly. When the inspection request fulfils the requirements, preparations for the challenge inspection shall begin.
15. The Director-General shall transmit the inspection request to the inspected State Party not less than 12 hours before the planned arrival of the inspection team at the point of entry.
16. After having received the inspection request, the Executive Council shall take cognizance of the Director-General's actions on the request and shall keep the case under its consideration throughout the inspection procedure. However, its deliberations shall not delay the inspection process.
17. The Executive Council may, not later than 12 hours after having received the inspection request, decide by a three-quarter majority of all its members against carrying out the challenge inspection, if it considers the inspection request to be frivolous, abusive or clearly beyond the scope of this Convention as described in paragraph 8. Neither the requesting nor the inspected
- a) Den deltagende stat, der har anmodet om inspektionen, kan med forbehold af den inspicerede deltagende stats godkendelse sende en repræsentant, som kan være statsborger enten i den anmodende deltagende stat eller i en tredje deltagende stat, til at overvåge anfægtelsesinspektionens gennemførelse.
- b) Den inspicerede deltagende stat skal i så fald give adgang til observatøren i overensstemmelse med Verifikationsbilaget.
- c) Den inspicerede deltagende stat skal som regel acceptere den foreslåede observatør, men hvis den inspicerede deltagende stat nægter, skal dette anføres i den endelige rapport.
13. Den anmodende deltagende stat skal forelægge anmodningen om anfægtelsesinspektion på stedet samtidigt for Eksekutivrådet og for Generaldirektøren med henblik på øjeblikkelig behandling.
14. Generaldirektøren skal øjeblikkelig forvisse sig om, at inspektionsanmodningen opfylder de i del X, stk. 4, i Verifikationsbilaget anførte krav, og om nødvendigt bistå den anmodende deltagende stat med at formulere inspektionsanmodningen i overensstemmelse hermed. Når inspektionsanmodningen opfylder kravene, skal forberedelserne til anfægtelsesinspektionen begynde.
15. Generaldirektøren skal fremsende inspektionsanmodningen til den inspicerede deltagende stat senest 12 timer før inspektionsholdets planlagte ankomst til indrejsestedet.
16. Når Eksekutivrådet har modtaget inspektionsanmodningen, skal det tage de af Generaldirektøren til imødekommenelse heraf tagne skridt til efterretning samt holde sagen under overvejelse under hele inspektionsforløbet. Dets behandling heraf skal imidlertid ikke sinke inspektionsprocessen.
17. Eksekutivrådet kan senest 12 timer efter modtagelsen af inspektionsanmodningen med tre fjerdedeles flertal af samtlige medlemmer beslutte ikke at udføre anfægtelsesinspektionen, hvis det anser inspektionsanmodningen for at være grundløs, urimelig eller klart at falde uden for rammerne af denne konvention, således som beskrevet i stk. 8. Hverken den anmoden-